

## CLOUD9 (クラウドナイン)



代表  
はんざわ ゆみこ  
**半澤 友美子氏**  
所在地：  
仙台市青葉区柏木1-5-24  
青葉ハイツA棟1階  
TEL：022-341-7330  
URL：  
<https://www.facebook.com/kotaro.on.cloud9/>

夫婦の持ち味を生かしながら、  
地域の皆さまに親しんでいただけるお店に

本格懐石を気軽に楽しめる  
和食店を開店しました

長年、本物の和食にこだわり修行を  
続けてきた夫と、この4月に念願のお店  
を構えました。大切にしているのは、手  
間ひまを惜しまずに丁寧に作る本格懐石  
と、肩肘張らずに過ごしていただける居  
心地の良い空間づくり。見た目にも美し  
く、旬の素材のうまみを最大限に生かし  
た和食ならではの魅力を、リーズナブル  
な価格で提供するお店です。

会議所の創業セミナーや  
窓口相談をフル活用！

開業にあたっては、商工会議所の創業  
セミナーを受講しました。「創業」という  
同じ志を持つ仲間たちから刺激を受けな  
がら、窓口相談や専門家相談をフル活用  
して、漠然としたイメージを徐々に見え  
る形にし、最終的に具体的な目標を盛り  
込んだ創業計画書をまとめることができ

たのが夢を実現する上で大きな収穫だっ  
たと思います。

お客さまの気持ちに寄り添える  
安心できる店づくりを

私自身、英語教育や医療通訳の仕事に  
携わってきました。外国の方との会話の中  
でも、「食」に関する話題は多く、食物ア  
レルギーや宗教上の理由から慣れない土  
地で安心して利用できるお店を見つけれ  
るとも苦労をされている方が大勢いらっ  
しゃいます。

そんな経験から、当店をご利用いた  
だくお客さまには、どなたでも安心して過  
ごせる、「困ったことがあったらここに行  
けば大丈夫」と思っていたらいいようなお店  
であり続けたいと思っています。

夫婦の夢  
は始まったばかりですが、  
すべてのお客  
さまに「最  
高の幸せ！」  
をお届けでき  
るお店を目  
指しています。



お店は4月19日に開店したばかり。夫婦二人三脚で提供する旬の味を楽しみに、ぜひお越しください。

## 炭火焼と南イタリア料理 VACANZE (ヴァカンツェ)



オーナー  
わたなべ だいすけ  
**渡邊 大輔氏**  
所在地：  
仙台市青葉区一番町2-3-30  
TEL：022-265-2325  
URL：  
<http://vacanzesince2013.wixsite.com/sendai-vacanze>

仙台で唯一の南イタリア産ワインと地方料理の専門店  
選び抜いた東北の食材を味わってください

素材の味を生かす調理法で  
東北の山海の幸をアレンジ

これまで、イタリアンやスペイン料理の  
お店などで修業し、南イタリア料理とワ  
インのお店として平成25年6月に創業し  
ました。

私が生まれ育ったこの仙台という街は、  
新鮮でおいしい東北の海の幸・山の幸がた  
くさん集まります。南イタリア料理とい  
うのはシンプルな味付けで、素材の味を  
生かす調理法なので、東北の食材とも相  
性抜群なんです。

料理に合わせてご提供するワインも南  
イタリア産にこだわっていて、私が選び抜  
いたオスズメの逸品をご用意しています。

料理と共に  
その背景も楽しんでほしい

この冬、店舗を移転したのを機に、1  
階はカウンター席だけのつくりにして、お  
客さまとの距離が近くなるようにしまし  
た。料理をお出しする際、使っている食  
材の産地や生産者といった「料理の背景」  
を伝えやすくするためです。そうするこ  
とで、お客さまに、より興味を持って料  
理を楽しんでもらいたいと思っています。



お店の1階はカウンターのみづくり。隣席との距離も近く、初対面で談笑する方も多い。

会議所への相談で  
創業時の思いを再確認

店舗の2階を改装したいと考え資金繰  
りに悩んでいた時、持続化補助金につ  
いて商工会議所に相談しました。職員の方  
や中小企業診断士などの専門家の方から  
は、補助金の申請の仕方だけでなく、さ  
まざまな角度からアドバイスをいただくこ  
とで、自分では気づけなかった店の強み・  
弱みを知ることができました。申請の作  
業を通して、創業時の思いやコンセプトを  
改めて再認識できましたので、今後もそ  
れを胸に、お一人でお客さま、皆さんに楽  
しんでいただけるお店づくりをしていき  
たいと思っています。